







# РОССИЙСКИЙ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ МИГ 1.44

# RUSSIAN MULTIROLE FIGHTER MIG 1.44

СДЕЛАНО В РОССИИ MADE IN RUSSIA №7252 MACШТАБ 1:72 SCALE 1:72

### Российский многофункциональный истребитель МИГ 1.44

Первые работы по созданию многофункционального истребителя (МФИ) пятого поколения начались еще в конце 70-х годов. Самолет создавался по формуле "три С": сверхзвуковая крейсерская скорость; сверхманевренность; скрытность. В январе 1999 года публично был показан летный образец. Первый испытательный полет самолет совершил 29 февраля 2000 года.

#### Russian multirole fighter MiG 1.44

The development of the multipurpose fighters (MFI) of the fifth generation started at the end of the 70s. The aircraft was created according to the formula of so called 'three S': supersonic cruising speed, super maneuverability and secrecy. The first prototype of the fighter was publicly shown in 1999. The first test flight was made February 29, 2000.

#### Avion multifunctional ruso MiG 1.44

El desarrollo de aviones de combate multipropósito (MFI) de quinta generación comenzó a fines de los años 70. La aeronave fue creada de acuerdo a la fórmula de la llamada "tres S: velocidad de crucero supersónica, maniobrabilidad superior y desarrollo secreto. El primer prototipo de estas naves fue mostrada al público en 1999. El primer vuelo fue realizado el 29 de Febrero de 2000.

## Das Russische Mehrzweckjagdflugzeug MiG 1.44

Die Entwicklung eines sogenannten Mehrzweckkampflugzeuges der fünften Generation (MFI) wurde von den Großmächten Ende der 70-er Jahre begonnen. In Russland baute MIG ein Flugzeug nach dem sogenannten "3-S"-Standard, englisch für Überschall, super Manövrierfähigkeit und super geheim. Der erste Prototyp der MIG 1.44 wurde 1999 öffentlich vorgestellt. Der Erstflug erfolgte am 29.Februar 2000.

#### Il caccia polivalente Russo MiG 1.44

Lo sviluppo del caccia multiruolo della quinta generazione (MFI) prese il via alla fine degli anni settanta. Questo velivolo fu progettato seguendo una formula vincente in passato, la cosiddetta delle tre S: velocità di crociera supersonica, manovrabilità di livello superiore e segretezza. Il primo prototipo di questo velivolo venne presentato al pubblico nel 1999 ed il primo volo avvenne il 29 Febbraio 2000.

#### L'avion de chasse à fonctions multiples russe MiG 1.44

Le développement de chasseurs multi-rôles de la cinquième génération débuta à la fin des années 70. Cet appareil a été conçu selon la formule dite des " trois S " : Supersonique, Super agile et Secret. Le premier prototype de cet appareil fut dévoilé publiquement en 1999 et le premier vol effectué le 29 février 2000.

# РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Перед тем как приступать к сборке модели проверьте комплектацию набора и целостность отливок и тщательно изучите инструкцию по сборке. В случае последующей окраски модели рекомендуется обезжирить отливки. Детали отделите от литников ножом или другим режущим инструменом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Зачистите облой и места среза, например, при помощи мелкой наждачной бумаги.

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски. Сборку модели производите согласно схеме сборки. Для удобства сборки каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, например **A11**. Детали, не указанные в инструкции, при сборке не применяются.

Детали склейте клеем, выпускаемым предприятием "ЗВЕЗДА". Клей продается отдельно от набора. Используйте минимальное количество клея, чтобы не испортить модель. Не наносите клей на окрашенную поверхность.

Склеенные детали оставьте до полного высыхания. *Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластмассовых моделей, выпускаемыми предприятием "ЗВЕЗДА"*. Краски в комплект не входят. Цвет краски на сборочной схеме обозначен буквой, например В. Номера красок даны на седьмой странице инструкции. При работе необходимо иметь кусок мягкой ткани (фланель, хлопок и т.д.) для очистки кисти при переходе с одного цвета краски на другой. Клей с кисточки удаляйте также тканью. Все работы производите в проветриваемом помещении

# ВДАЛИ ОТ ИСТОЧНИКОВ ОГНЯ. ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della zumerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff

ATTENTION - Useful advice! Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of seissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use owment sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin ébarbages eventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.

ISTRUZIONI per l'applicazione delle decalcomani Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, imme erle la ru ni biochiere d'acqua pullta per circa 1/2 minu metterle in posizione sul modello e tarle scivoliane da carta: per una migliore aderenza comprimerle con u pezzuola pullta. DIRECTIONS for appling the decals. Cut the requin

decais out of the sheet dip them into a glas of clean wat for about 1.2 minute; position the decais on the kit, lettin them slide from the paper. For a better adhesion, pres them by means of a clean rag. ANWEISUNGEN für Abziehblider-Anbringung: Di benötigten Abziehblider vom Batt abscheiden, in ein Gla reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf di Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. U eine bessere Haftung zu ezzielen, die Abziehblider n.

b bessere Haltung zu erzielen, die Abziehblider mit em reinen Tuch andrücken. TRUCTION pour l'application des décalcomanies, sper les décalcomanies choisies et les plonger environ te secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur ocôtie en les faisant glisser de leur feuille et presser c un monseau de childno pour éliminer les bulles d'air. TRUCTIONES Pares la actionation de la contomanière.

trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer si le modèle en les faisant glisser de leur feuille et press avec un morseau de chillon pour éliminer les bulles d'a ISTRUCCIONES Para la aplicación de las calcomania cortar las requeridas, sumegirlas en un recipiente d aqua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanias sobre el modelo, hacidendosa desitzar sobre el papel. Par una mejor adherencia, presionarlas con un trampo limpio

|1







